

Distr.: General
28 December 2020
Arabic
Original: Russian

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الخامسة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والسبعون
البند 39 من جدول الأعمال
الحالة في أفغانستان

رسالة مؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 2020 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

باسم الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي، وهي الاتحاد الروسي وجمهورية أرمينيا وجمهورية بيلاروس وجمهورية طاجيكستان وجمهورية قيرغيزستان وجمهورية كازاخستان، يشرفني أن أحيل طيه بياناً مشتركاً صادراً عن وزراء خارجية الدول الأعضاء في المنظمة بشأن الحالة في أفغانستان (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند 39 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نينيزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 2020 الموجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة
بيان مشترك صادر عن وزراء خارجية الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي
بشأن الحالة في أفغانستان

تُعرب الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي عن قلقها البالغ إزاء استمرار توتر الحالة العسكرية والسياسية في أفغانستان، وإزاء ارتفاع مستوى النشاط الإرهابي في البلد، مما يتسبب في مقتل المدنيين.

وتُرحب الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي بالاتفاق المبرم بين الولايات المتحدة الأمريكية وحركة طالبان، الموقع في الدوحة، بقطر، في 29 شباط/فبراير 2020، باعتباره خطوة هامة في سبيل التوصل إلى تسوية سلمية للحالة في أفغانستان، وهي تدعو إلى تنفيذه بالكامل.

وتُرحب الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي بالخطوات التي اتخذتها حكومة جمهورية أفغانستان الإسلامية وحركة طالبان من أجل بناء الثقة وخفض مستوى العنف، بما في ذلك تبادل الأسرى والوقف المؤقت لإطلاق النار، وتدعو الأطراف الأفغانية المتنازعة إلى الشروع في أقرب وقت ممكن في إجراء مفاوضات شاملة مباشرة من أجل إحلال سلام دائم في البلد.

وتشعرُ الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي بقلق خاص إزاء استمرار نشاط تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام وغيره من الجماعات الإرهابية الدولية في أفغانستان، وإزاء تعزيز مواقع هذا التنظيم في المناطق الشمالية والشمالية الشرقية من جمهورية أفغانستان الإسلامية، أي على مقربة من حدود الدول الأعضاء في المنظمة.

وتؤكد الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي من جديد قلقها العميق إزاء استمرار إنتاج المخدرات والاتجار بها على نطاق واسع في أفغانستان، وتدعو حكومة جمهورية أفغانستان الإسلامية والمجتمع العالمي بأسره إلى اتخاذ خطوات أكثر فعالية من أجل مكافحة خطر المخدرات الأفغانية.

وزير خارجية جمهورية أرمينيا

وزير خارجية جمهورية بيلاروس

وزير خارجية جمهورية كازاخستان

وزير خارجية جمهورية قيرغيزستان

وزير خارجية الاتحاد الروسي

وزير خارجية جمهورية طاجيكستان